

## ARTÍCULO DE PRENSA

01/10/2015

### UN EMBOTELLADOR DE AGUA NATURAL DE MANANTIAL MEJORA SU PROCESO DE ETIQUETADO GRACIAS A SIDEL

Tras una instalación de cuatro días, se remplazaron dos etiquetadoras de la línea por una sola; aun así, se logró un 16 % de aumento en la capacidad.



**Mountain Valley Spring Company incrementó su capacidad de etiquetado en un 16 % al sustituir dos etiquetadoras de botellas instaladas en su planta de Hot Springs, Arkansas, por una sola etiquetadora de bobina Sidel —la Rollquattro Evolution—, en un proceso corto y sencillo que se implementó en tan solo cuatro días. Además, al integrar esta nueva etiquetadora de Sidel, la empresa simplificó sus procesos y dio una muestra más de su compromiso respecto de la producción sostenible.**

#### Prepararse para los próximos cien años

Los ejecutivos del equipo de dirección de Mountain Valley Spring Company comprenden el valor de una tecnología innovadora de producción. La empresa se ha ganado un lugar como la compañía embotelladora de agua con funcionamiento continuo más antigua de los Estados Unidos a través de la utilización de equipos confiables y eficientes, para brindar a sus clientes productos de una calidad uniforme.

Desde su fundación en 1871, este productor de agua de manantial de alta gama ha debido seguir el ritmo de más de 140 años de cambios en las demandas del mercado, de los consumidores y de la producción, al tiempo que protege su marca y sus resultados financieros. El etiquetado no es una excepción y constituye una parte integral de las estrategias tanto de fabricación como de *marketing*. Por lo tanto, cuando este año Montain Valley Spring Company se vio en la necesidad de actualizar su capacidad de etiquetado, supo que la etiquetadora Rollquattro Evolution de Sidel era la solución perfecta para ayudar a que la marca siga creciendo al ingresar al siglo próximo.

#### Contacto:

Public Relations  
Tel: +41 41 785 23 60  
press@sidel.com

## ARTÍCULO DE PRENSA

### **Tecnología confiable para un proceso de etiquetado con valor agregado**

Antes de integrar la nueva etiquetadora Rollquattro Evolution de Sidel a su línea de fabricación, Mountain Valley Spring Company utilizaba dos etiquetadoras de otro proveedor. El equipo de la empresa ya estaba familiarizado con los productos de soplado de Sidel y por eso decidió integrar a sus operaciones más tecnología del proveedor líder de soluciones para el envasado de líquidos en PET, con el fin de simplificar sus procesos. «Nuestro sistema anterior causaba todo tipo de ineficiencias en la línea, lo que creaba un exceso de desechos y añadía costos a la producción de nuestros envases —comentó Dennis Adams, director de operaciones de Mountain Valley Spring Company—. Consideramos un par de opciones diferentes, pero elegimos la Rollquattro Evolution de Sidel. Cuando miramos hacia atrás, la elección de seleccionar a Sidel fue simple. En los 27 años que llevo en la industria, la empresa siempre ha sido reconocida por su tecnología confiable».

### **Una instalación y arranque rápidos**

Las pruebas en fábrica realizadas por Sidel antes del envío aseguran una instalación sencilla y tiempos mínimos de paros de producción, lo que limita el impacto en la producción. Por lo tanto, el proceso de implementación de la Rollquattro Evolution en Mountain Valley Spring Company se realizó de manera rápida e impecable para Adams y su equipo. En cuatro días, se desmantelaron las dos etiquetadoras existentes y la nueva etiquetadora de Sidel ya estaba instalada y en funcionamiento, lo que permitió que el personal de la planta de Mountain Valley Spring evitara retrasos en la producción. «Cerramos un sábado por la mañana, rotamos la máquina y conectamos los servicios el domingo por la tarde. Para el martes, estábamos listos —afirmó Adams—. Con el equipo de Sidel trabajando junto a nosotros, la instalación se realizó sin complicaciones».

### **Agregar un 16 % de capacidad de etiquetado con una etiquetadora en lugar de dos**

A partir de la instalación y la puesta en servicio de la etiquetadora Rollquattro Evolution en mayo de 2015, Mountain Valley Spring Company ha experimentado mejoras en la velocidad y el rendimiento del etiquetado; estos dos componentes son fundamentales para el éxito sostenido de la empresa. «En la primera semana desde la puesta en marcha de la etiquetadora Rollquattro Evolution, nos dimos cuenta rápidamente de que esa sola máquina era capaz de realizar el trabajo de nuestras dos máquinas anteriores —comentó Adams—. El contar con una solución total nos ha permitido racionalizar nuestro proceso de etiquetado, lo que, en definitiva, aumentará el número de botellas que somos capaces de etiquetar: llegamos a las 700 botellas por minuto (bpm), en comparación con las 600 botellas que se producían antes». Mountain Valley Spring Company utiliza la Rollquattro Evolution principalmente para aplicar etiquetas de película totalmente envolventes a botellas en PET reciclado (rPET).

### **Una tecnología flexible y precisa**

La Rollquattro Evolution es una etiquetadora rotativa y sumamente flexible, equipada con una estación de etiquetado lineal ergonómica, sólida y precisa. Etiqueta envases con formas comunes y especiales en diámetros que abarcan desde los 53 mm hasta los 110 mm. Además, la Rollquattro Evolution puede trabajar fácilmente con etiquetas en una amplia variedad de

#### **Contacto:**

Public Relations  
Tel: +41 41 785 23 60  
press@sidel.com

## ARTÍCULO DE PRENSA

materiales y grosores, desde las de papel envolventes de bobina hasta las plásticas; asimismo, se la puede utilizar para una extensa variedad de materiales de envases, como el PET ligero y otros plásticos, vidrio y metal.

La gran precisión en la aplicación de etiquetas, gracias al tambor patentado para la transferencia de las mismas y los módulos de encolado y corte, constituye una opción que brinda una alta calidad constante; el vacío automatizado, con ajustes sencillos y programables, incrementa el control de la tensión y de la estabilidad de las etiquetas. Las etiquetas se aplican y superponen con precisión a cualquier velocidad, incluso en el caso de las botellas con formas especiales, sin necesidad de contar con un sistema adicional de alisado para el cierre por superposición.

«Tanto el diseño simplificado de esta solución como la alta calidad de sus piezas han contribuido a mejorar nuestros niveles de eficiencia y rendimiento y nos ahorran mucho tiempo durante los procedimientos de cambio de formato —agregó Adams—. Complementa nuestra extensa línea de productos de manera dinámica».

### **El proveedor natural de soluciones sostenibles para el etiquetado**

Uno de los motivos principales para que Mountain Valley Spring Company seleccionara a Sidel como su proveedor de etiquetadoras fue el compromiso de la empresa respecto de la sostenibilidad. El preciso etiquetado de la Rollquattro Evolution sobre botellas ligeras, así como la posibilidad que brinda la máquina en materia de reducción de los desechos y del consumo de cola, convenció a este embotellador consolidado, que utiliza un 50 % de rPET en sus envases de PET y un 35 % de vidrio reciclado en sus botellas de este material. Gracias al diseño de su exclusivo rodillo para cola caliente, la Rollquattro Evolution brinda ahorros de al menos un 15 % sobre el consumo total anual de adhesivo, en comparación con otras etiquetadoras de cola caliente disponibles en el mercado.

«Para nuestro equipo, la sostenibilidad es una prioridad. Durante décadas, nos hemos concentrado en la extracción de agua de bajo impacto, en reducir el envasado y la energía utilizada en la fabricación y en seleccionar fuentes de energía renovable, dentro de lo posible —sostuvo Adams—. El trabajar con una empresa como Sidel, que coincide con nuestra dedicación a la conservación, ha sido de un valor extraordinario para nuestros esfuerzos».

Fácil, eficiente y ecológica: la familia de etiquetadoras de Sidel está diseñada para maximizar tanto el impacto de los envases en las estanterías como la rentabilidad para los productores. Para más información acerca de la línea de etiquetadoras de Sidel y de la etiquetadora Rollquattro Evolution en particular, visite [sidel.es/etiquetado](https://sidel.es/etiquetado).

## ARTÍCULO DE PRENSA



Nota de los editores: Las imágenes contenidas en este documento son para fines ilustrativos solamente y no deben ser usadas para reproducción. Si no se adjuntan copias de alta resolución a este documento, por favor, póngase en contacto con Chris Twigger en Shaw & Underwood PR para solicitarlas (la información de contacto se encuentra más abajo).

-----  
Para consultas editoriales y de publicidad, por favor, póngase en contacto con:  
Shaw & Underwood PR  
Chris Twigger, director  
Tel.: +44 121 454 5584/Cel.: +44 7795 423796  
[christwigger@shawandunderwood.co.uk](mailto:christwigger@shawandunderwood.co.uk)

## ARTÍCULO DE PRENSA

### Acerca de Sidel

Nuestro objetivo es ayudar a las marcas a proteger el producto en el interior del envase, preservar el planeta y tocar las vidas de millones de personas todos los días.

Para conseguirlo, ofrecemos soluciones completas y modulares para el envasado en PET, que incluyen personal, servicios y equipos

Sidel tiene más de 165 años de experiencia en la industria. Con 30 000 máquinas instaladas en más de 190 países, llevamos más de 80 años ayudando a los productores en el llenado de sus botellas de bebidas, más de 50 años en el soplado y más de 35 años en el etiquetado. Contamos con una experiencia de 40 años en el envasado aséptico y fuimos una de las primeras empresas en introducir las botellas en PET a la industria de las bebidas, hace más de 30 años.

Con sede en Suiza, Sidel forma parte del Grupo Tetra Laval y dispone de más de 50 oficinas, 13 plantas de producción y 7 centros de formación en todo el mundo. Cada uno de nuestros más de 3400 empleados, presentes en los cinco continentes, está firmemente comprometido a crear la solución óptima para el envasado de líquidos.

A esto lo denominamos «**A Better Match**»: para nuestro planeta, para nuestros clientes y para nosotros mismos.

Obtenga más información en [www.sidel.es](http://www.sidel.es) y conéctese con nosotros



[blog.sidel.com](http://blog.sidel.com)



[linkedin.com/company/sidel](https://www.linkedin.com/company/sidel)



[facebook.com/SidelInternational](https://www.facebook.com/SidelInternational)



[blog.knowledgeshare.com](http://blog.knowledgeshare.com)



[youtube.com/user/sidel](https://www.youtube.com/user/sidel)



[twitter.com/Sidel\\_Intl](https://twitter.com/Sidel_Intl)

### Contacto:

Public Relations  
Tel: +41 41 785 23 60  
[press@sidel.com](mailto:press@sidel.com)